

## แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่	๑ กรกฎาคม ๒๕๕๓
ผู้ปฏิบัติงาน	นายสังคม คำมุงคุณ
ตำแหน่ง	เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๘ ว.
กลุ่มงาน	ภาษาอังกฤษ

### พรรคการเมืองที่นิยมประชาธิปไตยชุมนุมประท้วงในฮ่องกง

สำนักข่าวบีบีซี รายงานจากฮ่องกงว่า ประชาชนหลายหมื่นคน ได้ออกไปชุมนุมประท้วงที่ฮ่องกงในโอกาสวาระครบรอบปีที่ ๑๓ ของการส่งมอบดินแดนฮ่องกงจากอังกฤษไปสู่อินจำนวนประชาชนที่ออกไปชุมนุมประท้วงมีจำนวนน้อยกว่าปีที่ผ่านๆ มา ซึ่งสะท้อนให้เห็นถึงความแตกแยกในค่ายที่นิยมประชาธิปไตย

ฝ่ายนิยมประชาธิปไตยบางกลุ่มสนับสนุนการประนีประนอมกับจีนแผ่นดินใหญ่ ในการปฏิรูปด้านการเลือกตั้ง

ขณะที่ฝ่ายนิยมประชาธิปไตยอื่นๆ เห็นว่าเป็นการทรยศและกล่าวว่า พวกตนไม่พึงพอใจกับระดับเสรีภาพทางการเมืองในฮ่องกง

ทั้งนี้ คำว่า “พวกคุณทรยศพวกเรา พวกคุณทรยศต่อหลักการของตนเพื่อเงิน” ได้เป็นคำขวัญและคำด่าที่โจมตีสมาชิกพรรคประชาธิปไตยฮ่องกง (Democratic Party of Hong Kong – DPHK) โดยกลุ่มนักวิชาการหัวรุนแรงจำนวนมากระหว่างการชุมนุมประท้วง

ครั้งนี้ นับเป็นครั้งแรกที่มีความแตกแยกกันในค่ายประชาธิปไตยของฮ่องกง

กลุ่มนิยมประชาธิปไตยมักจะร่วมกันต่อสู้เพื่อให้ได้มาซึ่งสิทธิการออกเสียงเลือกตั้งแบบสากลคือ คนเดียวเสียงเดียวของสถานิติบัญญัติ ซึ่งเป็นรัฐสภาโดยพฤตินัยของฮ่องกงและหัวหน้าฝ่ายบริหารเป็นผู้นำของฮ่องกง

แต่ในช่วงไม่นานมานี้ พรรคประชาธิปไตยฯ ได้ทำข้อตกลงแบบคาดไม่ถึงกับรัฐบาลจีน เพื่อเปิดทางให้สมาชิกสภาจำนวนหนึ่งมีสิทธิได้รับเลือกตั้งโดยตรง ซึ่งเป็นความเคลื่อนไหวที่กลุ่มนิยมประชาธิปไตยอื่นๆ เห็นว่าไม่รัดหน้ามากนัก

ปัจจุบันสมาชิกสภาจำนวนกึ่งหนึ่งเท่านั้นที่จะได้รับเลือกตั้งโดยประชาชน

ด้านนายคริสโตเฟอร์ หยู ได้กล่าวแก่ต่างต่อการตัดสินใจของพรรคตน

นายหยูกล่าวว่า “พวกตนจะใช้ยุทธศาสตร์หรือเทคนิควิธีการที่แตกต่างหลากหลาย ในการต่อสู้เพื่อประชาธิปไตย แต่พวกตนจะเคารพต่อเสียงของพวกเขาและตนหวังว่า พวกเขาจะเคารพพวกตนเช่นกัน” การอารักขาของกำลังเจ้าหน้าที่ตำรวจที่เข้มแข็งไม่ได้ช่วยป้องกันการต่อสู้กันขุสุมุนที่เกิดขึ้นระหว่างค่ายประชาธิปไตย เมื่อขบวนการชุมนุมมุ่งหน้าไปยังใจกลางเมืองของฮ่องกง

นับเป็นเวลา ๑๓ ปี ตั้งแต่สิ้นสุดการปกครองของอาณานิคมอังกฤษที่นายเอเนาะห์ หลิว นักศึกษาได้แจกจ่ายธงชาติของอาณานิคมอังกฤษขนาดเล็กๆ ที่ทำด้วยพลาสติก

นายหลิวและเพื่อนๆ เห็นว่าฮ่องกงที่เป็นอาณานิคมของอังกฤษมีค่านิยมหลักที่ได้สูญหายไปตามลำดับ

นายหลิวกล่าวว่า “ตนเห็นว่าพวกเราจะยังคงจดจำได้ว่านี่คือสิ่งที่อังกฤษได้มอบให้แก่พวกเรา คือ ค่านิยมหลัก เสรีภาพ และการเคารพความเห็นที่แตกต่าง” และยังกล่าวว่า “ตนได้แต่คาดหวังที่จะแสดงข้อความดังกล่าวนี้ให้ปรากฏแก่ประชาชนทุกคนในวันนี้”

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์ภักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ